

FINISHED COSMETIC PRODUCT INFORMATION SHEET

PRODUCT AND MANUFACTURER IDENTIFICATION

Frame formulation number: 10.6 - 2013

Product type: the product nourishes and plumps weak and damaged lashes and eyebrows.

Product name: **PEPTIDE INFUSION ELIXIR GLUTEN FREE**

Manufacturer Registered office
Kalentin & Claster Sas Di Curnis Luciana e figlia
Via Friuli 5
24052 Azzano San Paolo (BG)
0039 035315309

Emergency phone Poison Control Centre (Niguarda) +39 02-66101029

Date of Completion: 28/02/2025 **Revision Number:** 1

COMPOSITION / INFORMATION ON INGREDIENTS

The indicated compositions correspond to the representative frame formulations of the product categories, as defined at the European level by a group of experts composed of representatives from poison centers, competent authorities, industry associations, and the Commission's services.

The frame formulations are provided for by Regulation (EC) 1223/2009 for the electronic notification of cosmetic products through the Cosmetic Product Notification Portal (CPNP), in accordance with Article 13.

The framework formulations (available in the CPNP user manual: http://ec.europa.eu/consumers/sectors/cosmetics/cpnp/index_en.htm) specify the types of ingredients and their maximum concentrations, enabling the rapid identification of products. The complete list of ingredients is provided on the packaging of individual products in accordance with Article 19 of Regulation (EC) 1223/2009.

Ingredients	Maximum levels (% p/p)
Ethanol and/or isopropanol (alcohol, alcohol denat., isopropyl alcohol)	60
Polymers (e.g., PVP)	10
Hair conditioning agents (e.g., cationic polymers, cellulose derivatives)	5
Oils (e.g., vegetable and/or mineral oils), waxes, and fats (e.g., long-chain alcohols)	5
Silicones, including volatile silicones (e.g., cyclopentasiloxane, dimethicone, amodimethicone), silanes (e.g., alkoxysilanes)	5
Humectants (e.g., glycerin)	5
Other ingredients (e.g., plant extracts, vitamins, chelating agents, UV filters, protein hydrolysates)	5
Emulsifying agents (e.g., ethoxylated long-chain alcohols)	3
Fragrance	3
Preservatives, antimicrobials	2



Colorants	1
Water (<i>aqua</i>)	To 100

HAZARDS IDENTIFICATION

When used according to the suppliers' directions, the product is safe for man and the environment. Following information is relevant in case of improper use or accident.

Primary route of exposure:	skin/eye contact.
ACUTE EFFECTS	
Eye:	may cause irritation.
Skin:	may cause irritation.
Inhaled:	may cause irritation of the nose and throat.
Swallowed:	may cause irritation to the mouth, throat, esophagus and gastrointestinal tract.
CHRONIC EFFECTS:	prolonged or repeated skin contact may lead to skin irritation and dermatitis to predisposed individuals.

FIRST AID PROCEDURES

Not specifically required. However, it is recommended to adhere to good hygiene practices.

FIRE AND EXPLOSION HAZARD DATA

Fire and explosive properties:	this product is not known to present any fire hazard
Fire extinguishing media:	water, dry powder and CO ₂ extinguisher.
Protection means:	if involved in a fire use a breathing apparatus
Explosion hazard:	May generate CO, CO ₂ , NO _x , and O ₂ upon thermal decomposition.

ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

Mop up spill and flush with water. Be careful as the surface may become slippery. Never restore the product to the original container to be used again.

HANDLING AND STORAGE

Store in a cool place out of the sun and avoid excessive heat or cold. Avoid dispersing the product into the environment. Do not eat, drink, or smoke during use. Keep the container well closed when not in use. Avoid any kind of use and/or mix not according directions. Keep away from the reach of children.

PERSONAL PROTECTION/EXPOSURE CONTROL

In cases where the Employer identifies risks that cannot be avoided or sufficiently reduced by other means, they are required to provide workers with appropriate Personal Protective Equipment (PPE) (in compliance with the national regulations implemented by each Member State based on Directive 89/391/EEC). The PPE must comply with the standards set forth according to the provisions established by European legislation on health and safety in the workplace.

**Hygienic practices:**

always follow good hygienic work practices. Do not eat, drink or smoke while handling this material. Wash well with soap and water before going to the bathroom or eating.

Ventilation:

the working environment must be adequately ventilated, also mechanically; the areas where emissions of vapours, gases or powders or spillages may occur and must be kept separate and equipped with suitably positioned extractor units or collection systems.

PHYSICAL/CHEMICAL PROPERTIES**Appearance and odor:**

fluid gel, transparent, characteristic odor

Specific weight:

0.900 – 1.040 g/ml

pH:

5 – 6

Viscosity:

4000 – 7000 cPs

Flammability limits:

not applicable

Flash point:

not flammable

STABILITY AND REACTIVITY

Stable at room temperature and under normal storage conditions. There are no particular risks of reaction with other substances.

WASTE DISPOSAL METHOD

Dispose of in accordance with local and state regulations.

Regarding the disposal of cosmetic products, the applicable regulations should align with the environmental legislation of each Member State, based on the principles established by European directives on waste management.

For disposal purposes, non-hazardous waste generated by professional activities (e.g., empty bottles or containers from hairdressing or beauty salons) may be treated as municipal waste, provided the local authorities have implemented measures to classify and manage such waste in accordance with national or regional regulations inspired by the Waste Framework Directive (Directive 2008/98/EC).

Similarly, wastewater produced by professional hairdressing activities may be treated as domestic wastewater, provided it complies with local regulations for discharge into public sewer systems. This must align with the EU Water Framework Directive (Directive 2000/60/EC) and any additional national or regional standards established by local authorities responsible for public sewer management.

REGULATORY INFORMATION

Finished cosmetic products are manufactured and marketed in compliance with Regulation (EC) No. 1223/2009 and its subsequent amendments. They are specifically excluded from the scope of the EU legislation on hazardous substances and mixtures (Regulation (EC) No. 1272/2008). They are also excluded from the provisions of Title IV of Regulation (EC) No. 1907/2006.

If the Risk Assessment determines the need for health surveillance, the employer must appoint a competent physician to conduct pre-employment and periodic medical examinations, as required by applicable regulations. Workers are obligated to undergo the health surveillance prescribed by the competent physician, in compliance with the relevant national and EU occupational health and safety legislation.

OTHER INFORMATION

This product is safe when used according to directions. Always read carefully and follow the directions accompanying the product. This data sheet does not substitute instructions for use. The information herein contained is based on our



current knowledge regarding the considered product and shall be updated each time it will be deemed necessary. The information provided herein does not indicate the complete composition of the product (as stated on the packaging) nor does it represent any sales specification.

**SCHEDA INFORMATIVA PRODOTTO
COSMETICO FINITO****IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO E DEL PRODUTTORE**

Formula tipo numero: 10.6 - 2013

Tipo di prodotto: il prodotto nutre e rimpolpa ciglia e sopracciglia deboli e sfibrate.

Nome del prodotto: **PEPTIDE INFUSION ELIXIR GLUTEN FREE**

Produttore: Kalentin & Claster Sas Di Curnis Luciana e figli
Sede legale: Via Friuli 5
24052 Azzano San Paolo (BG)
035 315309

Numero telefonico di emergenza centro anti-veleni (Niguarda) +39 02-66101029

Data di compilazione: 15/01/2025 **Revisione:** 1

COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

Le composizioni indicate corrispondono alle formulazioni quadro rappresentative della categorie di prodotti, così come definite a livello europeo da un gruppo di esperti composto da rappresentanti dei centri antiveleno, delle autorità competenti, delle associazioni delle imprese e dei servizi della Commissione. Le formulazioni quadro sono previste dal Regolamento (CE) 1223/2009 per la notifica elettronica dei prodotti cosmetici tramite il Cosmetic Product Notification Portal (CPNP), effettuata ai sensi dell'articolo 13.

Le formulazioni quadro (reperibili nel manuale dell'utente per la notifica tramite CPNP http://ec.europa.eu/consumers/sectors/cosmetics/cpnp/index_en.htm), precisano le tipologie di ingredienti e le loro concentrazioni massime, permettendo la rapida identificazione dei prodotti. La lista completa degli ingredienti e le loro concentrazioni massime, permettendo la rapida identificazione dei prodotti. La lista completa degli ingredienti è riportata sulla confezione dei singoli prodotti in conformità a quanto stabilito all'articolo 19 del Regolamento (CE) 1223/2009.

Ingredienti	Livelli massimi (% w/w)
Etanolo e/o isopropanolo (<i>alcohol</i> , alcool denat., <i>isopropyl alcohol</i>)	60
Polimeri (ad esempio <i>PVP</i>)	10
Agenti condizionanti per i capelli (ad esempio polimeri cationici, derivati della <i>cellulose</i>)	5
Oli (ad esempio vegetali e/o minerali), cere e grassi (ad esempio alcool a catena lunga)	5
Siliconi, inclusi i siliconi volatili (ad esempio <i>cyclopentasiloxane</i> , <i>dimethicone</i> , <i>amodimethicone</i>), silani (ad esempio alcossisilani)	5
Umettanti (ad esempio <i>glycerin</i>)	5
Altri ingredienti (ad esempio estratti di piante, vitamine, agenti chelanti, filtri UV, idrolizzati di proteine)	5
Agenti emulsionanti (ad esempio alcool a catena lunga etossilati)	3
<i>Parfum</i>	3
Conservanti, antimicrobici	2



Coloranti	1
Aqua	Fino a 100

IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

Quando usato secondo le istruzioni fornite dal produttore, il prodotto è sicuro per l'uomo e per l'ambiente. Le seguenti informazioni sono pertinenti in caso di uso improprio o incidente.

Vie primarie di esposizione:	contatto con occhi e pelle.
EFFETTI ACUTI	
Occhi:	può risultare irritante.
Pelle:	può causare irritazione.
Inalazione:	può provocare irritazione del naso e della gola.
Ingestione:	può causare irritazione della bocca, della gola, dell'esofago e del tratto gastro-intestinale.
EFFETTI CRONICI:	contatto ripetuto o prolungato con la pelle può provocare irritazione; possibili anche dermatiti in soggetti predisposti.

MISURE DI PRIMO SOCCORSO

Non specificatamente necessarie. Si raccomanda in ogni caso il rispetto delle regole di buona igiene.

MISURE ANTINCENDIO

Infiammabilità:	questo prodotto non è noto per presentare alcun rischio di incendio
Mezzi di estinzione:	anidride carbonica, schiuma, polvere ed acqua nebulizzata.
Mezzi di protezione:	protezioni per le vie respiratorie.
Rischi da combustione:	potrebbe generare CO, CO ₂ , NO _x , e O ₂ per decomposizione termica.

MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE

Raccogliere il materiale fuoriuscito e lavare bene con acqua. Fare attenzione in quanto la superficie su cui è stato versato il prodotto potrebbe essere scivolosa. Non rimettere mai il prodotto fuoriuscito nel contenitore originale ai fini di utilizzo.

MANIPOLAZIONE ED IMMAGAZZINAMENTO

Mantenere in luogo fresco e asciutto al riparo dalla luce diretta del sole ed evitare le temperature eccessivamente fredde o calde. Evitare la dispersione del prodotto nell'ambiente. Non mangiare, nè bere, nè fumare durante l'impiego. Richiudere bene il contenitore dopo l'uso. Evitare qualsiasi uso e/o miscelazione non conformi alle indicazioni fornite. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

PROTEZIONE PERSONALE/CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE

Nel caso in cui il Datore di lavoro identifichi rischi non evitabili o non sufficientemente riducibili con altri mezzi, è tenuto a mettere a disposizione dei lavoratori adeguati Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) (artt. 75 e 77 D.Lgs. 81/2008 e s.m.i.). i DPI devono essere conformi alle norme previste dal D.Lgs. 475/92 e s.m.i. (srt. 76 D.Lgs. 81/2008 e s.m.i.).

L'uso dei DPI forniti dal Datore di lavoro è obbligatorio (artt. 20, comma 2 e 78 del D.Lgs. 81/2008 e s.m.i.).

**Buone pratiche igieniche:**

non mangiare, bere o fumare mentre si utilizza il prodotto. Lavare bene le mani con acqua e sapone dopo l'uso del prodotto e prima di usufruire dei servizi igienici o di mangiare.

Areazione dei locali:

l'ambiente di lavoro deve essere adeguatamente areato, eventualmente con ricambio meccanico dell'aria; i punti in cui possono verificarsi emissioni di vapori, gas o polveri, o spandimenti di sostanze, dovranno essere predisposti in zone distinte, dotate di impianti di aspirazione localizzata o sistemi di raccolta. (Titolo II del D.Lgs. 81/2008)

PROPRIETA' CHIMICO/FISICHE**Aspetto e odore:**

gel fluido, trasparente, odore caratteristico

Peso specifico:

0,900 – 1,040 g/ml

pH:

5,00 – 6,00

Viscosità:

4000 – 7000 cPs

Limite di infiammabilità:

non applicabile

Flash point:

non infiammabile

STABILITA' E REATTIVITA'

Prodotto stabile a temperatura ambiente e nelle normali condizioni di stoccaggio. Non ci sono particolari rischi di reazione con altre sostanze.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Relativamente allo smaltimento dei prodotti cosmetici, la normativa di riferimento è la Parte quarta del D.LGS. 152/06 (Codice dell'Ambiente) e successive modifiche.

Ai fini dello smaltimento, i rifiuti non pericolosi provenienti da attività artigianali(nel caso di un salone di acconciatura o estetica si tratta di flaconi o contenitori usati vuoti) possono essere assimilati agli urbani se il Comune di appartenenza ha attuato le disposizioni previste all'art. 198 del D.Lgs. 152/06 (Codice dell'Ambiente che elenca le competenze dei Comuni.

In base alla Parte terza Sezione II Titolo III e IV D.Lgs. 152/06 in materia di tutela delle acque e alle disposizioni regionali le attività professionali di acconciatura possono essere qualificate come insediamenti civili le cui acque di scarico possono essere assimilate alle acque reflue domestiche ed immesse in fognatura come tali, purchè osservino i regolamenti emanati dalle autorità locali (ad es. Comuni e Consorzi) che gestiscono la pubblica fognatura.

INFORMAZIONI SULLA NORMATIVA

I prodotti cosmetici finiti sono fabbricati e commercializzati in conformità al Regolamento (CE) n. 1223/2009 e successive modifiche e sono specificatamente esclusi dal campo di applicazione della legislazione comunitaria sulle sostanze e miscele pericolose (Regolamento (CE) 1272/2008). Sono esclusi anche dai provvedimenti del titolo IV del Regolamento (CE) 1907/2006.

Se dalla Valutazione dei rischi (art. 28 del D.Lgs. 81/2008) deriva la necessità di attivare la sorveglianza sanitaria, il datore di lavoro dovrà nominare un medico competente (art. 18, comma 1, lettera a) per sottoporre i lavoratori alle visite preassuntive e periodiche previste dalla norma (art. 41 del D.Lgs 81/2008). I lavoratori hanno l'obbligo di sottoporsi alla sorveglianza sanitaria prescritta dal Medico competente (artt. 20 e 78 D.Lgs 81/08).

ALTRE INFORMAZIONI

Questo prodotto è sicuro, quando usato secondo le istruzioni. Leggere sempre attentamente le istruzioni che accompagnano il prodotto ed attenersi ad esse.



La presente scheda tecnica informativa non sostituisce le istruzioni d'uso. Le informazioni ivi contenute si basano sulle nostre migliori conoscenze alla data riportata, si riferiscono unicamente al prodotto indicato e non costituiscono garanzia di particolari qualità. La scheda tecnica informativa prevede di fornire informazioni per la valutazione dell'innocuità e salubrità alle condizioni in cui questo materiale viene trasportato, immagazzinato od usato nei luoghi di lavoro. Le informazioni ivi riportate non indicano la composizione completa del prodotto (riportata sulla confezione) né rappresentano alcuna specifica di vendita.

pH VALUE

Art: 2407011 pH a 20°C = 5.00 – 6.00

	PH VALUE	: PEPTIDE INFUSION ELIXIR GLUTEN FREE
	VALORE PH	: ELISIR ALL'INFUSIONE DI PEPTIDI SENZA GLUTINE
	PH СТОЙНОСТ	: ЕЛИКСИР С ПЕПТИДНА ИНФУЗИЯ БЕЗ ГЛУТЕН
	PH HODNOTA	: ELIXÍR S PEPTIDOVOU INFUŽÍ BEZ LEPKU
	PH VÆRDI	: PEPTIDINFUSIONSELIKSIIR GLUTENFRI
	PH-WERT	: PEPTID-INFUSIONSELIXIER GLUTENFREI
	PH VÄÄRTUS	: PEPTIIDIDE INFUSIOONI ELIKSIIR GLUTEENIVABA
	PH-ARVO	: PEPTIDI-INFUUSIOELIKSIIRI GLUTEENITON
	VALEUR DU PH	: ÉLIXIR À L'INFUSION DE PEPTIDES SANS GLUTEN
	ΤΙΜΗ PH	: ΕΛΙΞΙΡΙΟ ΜΕ ΕΓΧΥΣΗ ΠΕΠΤΙΔΙΩΝ ΧΩΡΙΣ ΓΛΟΥΤΕΝΗ
	PH VRIJEDNOST	: ELIKSIIR S INFUZIOM PEPTIDA BEZ GLUTENA
	LUACH PH	: ELIXIR INSTEALLADH PEIPTÍDE SAOR Ó GHLÚTÁN
	PH VĒRTĪBA	: PEPTĪDU INFŪZIJAS ELIKSSĪRS BEZ GLUTĒNA
	PH VERTĖ	: PEPTIDŲ INFUZIJO ESIKSIIRAS BE GLIUTENO
	VALUR PH	: ELIKSIIR TA' INFUŻJONI TA' PEPTIDI BLA GLUTINA
	PH-WAARDE	: PEPTIDE-INFUSIE-ELIXER GLUTENVRIJ
	WARTOŚĆ PH	: ELIKSIIR Z INFUŻJĄ PEPTYDÓW BEZ GLUTENU
	VALOR DE PH	: ELIXIR DE INFUSÃO DE PEPTÍDEOS SEM GLÚTEN
	VALOARE PH	: ELIXIR CU INFUZIE DE PEPTIDE FĂRĂ GLUTEN
	HODNOTA PH	: ELIXÍR S PEPTIDOVOU INFÚZIOU BEZ LEPKU
	PH VREDNOST	: ELIKSIIR Z INFUZIJO PEPTIDOV BREZ GLUTENA
	VALOR DE PH	: ELIXIR DE INFUSIÓN DE PÉPTIDOS SIN GLUTEN
	PH-VÄRDE	: PEPTIDINFUSIONSELIKSIIR GLUTENFRI
	PH-ÉRTÉK	: PEPTID INFÚZIÓS ELIXÍR GLUTÉNMENTES
	PH DEĞERİ	: PEPTIT İNFÜZYON İKSİRİ GLUTENSİZ
	قيمة الرقم الهيدروجيني: إكسير تسريب الببتيد خالي من الغلوتين	



KALENTIN & CLASTER s.a.s. di Curnis Luciana e Figli

Uffici e Showroom: via Friuli, 5 - 24025 Azzano San paolo (BG) - Italia

+39035315309 www.kalentin.com info@kalentin.com kalentin-glutenfree.com glutenfree@kalentin.com
P.I. 00217090166 C.F. 00217090166 Numero REA BG - 96630 Codice ATECO 20.42.00

KALENTIN ITALIA-UK LTD

164 Boundary Road WA10 2LS St Helens, England UK

+441744302121 www.kalentin.co.uk info@kalentin.co.uk kalentin-glutenfree.com glutenfree@kalentin.com
VAT number: 190437113 EORI number: GB190437113000

VISCOSITY

Art: 2407011 viscosità = 2.000 – 15.000

	VISCOSITY	: PEPTIDE INFUSION ELIXIR GLUTEN FREE
	VISCOSITÀ	: ELISIR ALL'INFUSIONE DI PEPTIDI SENZA GLUTINE
	ВИСКОЗИТЕТ	: ЕЛИКСИР С ПЕПТИДНА ИНФУЗИЯ БЕЗ ГЛУТЕН
	VISKOZITA	: ELIXÍR S PEPTIDOVOU INFUZÍ BEZ LEPKU
	VISKOSITET	: PEPTIDINFUSIONSELIKSIIR GLUTENFRI
	VISKOSITÄT	: PEPTID-INFUSIONSELIXIER GLUTENFREI
	VISKOSSUS	: PEPTIDIDE INFUSIOONI ELIKSIIR GLUTEENIVABA
	VISKOSITEETI	: PEPTIDI-INFUUSIOELIKSIIRI GLUTEENITON
	VISCOSITÉ	: ÉLIXIR À L'INFUSION DE PEPTIDES SANS GLUTEN
	ΙΞΩΔΕΣ	: ΕΛΙΞΙΡΙΟ ΜΕ ΕΓΧΥΣΗ ΠΕΠΤΙΔΙΩΝ ΧΩΡΙΣ ΓΛΟΥΤΕΝΗ
	VISKOZNOST	: ELIKSIR S INFUZIOM PEPTIDA BEZ GLUTENA
	SLAODACHT	: ELIXIR INSTEALLADH PEIPTÍDE SAOR Ó GHLÚTAN
	VISKOZITĂTE	: PEPTIDU INFŪZIJAS ELIKSSĪRS BEZ GLUTĒNA
	KLAMPA	: PEPTIDŮ INFUZIJS ELIKSYRAS BE GLIUTENO
	VISKOŽITÄ	: ELIKSIR TA' INFUŽJONI TA' PEPTIDI BLA GLUTINA
	VISCOSITEIT	: PEPTIDE-INFUSIE-ELIXER GLUTENVRIJ
	LEPKOŚĆ	: ELIKSIR Z INFUŻJĄ PEPTYDÓW BEZ GLUTENU
	VISCOSIDADE	: ELIXIR DE INFUSÃO DE PEPTÍDEOS SEM GLÚTEN
	VÂSCOZITATE	: ELIXIR CU INFUZIE DE PEPTIDE FĂRĂ GLUTEN
	VISKOZITA	: ELIXÍR S PEPTIDOVOU INFÚZIOU BEZ LEPKU
	VISKOZNOST	: ELIKSIR Z INFUZIJO PEPTIDOV BREZ GLUTENA
	VISCOSIDAD	: ELIXIR DE INFUSIÓN DE PÉPTIDOS SIN GLUTEN
	VISKOSITET	: PEPTIDINFUSIONSELIXIR GLUTENFRI
	VISZKOZITÁS	: PEPTID INFÚZIÓS ELIXÍR GLUTÉNMENTES
	VISKOZITE	: PEPTIT İNFÜZYON İKSİRİ GLUTENSİZ
	اللزوجة: إكسير مملوء بالببتيدات خالي من الغلوتين	



KALENTIN & CLASTER s.a.s. di Curnis Luciana e Figli

Uffici e Showroom: via Friuli, 5 - 24025 Azzano San Paolo (BG) - Italia

+39035315309 www.kalentin.com info@kalentin.com kalentin-glutenfree.com glutenfree@kalentin.com
P.I. 00217090166 C.F. 00217090166 Numero REA BG - 96630 Codice ATECO 20.42.00

KALENTIN ITALIA-UK LTD

164 Boundary Road WA10 2LS St Helens, England UK

+441744302121 www.kalentin.co.uk info@kalentin.co.uk kalentin-glutenfree.com glutenfree@kalentin.com
VAT number: 190437113 EORI number: GB190437113000